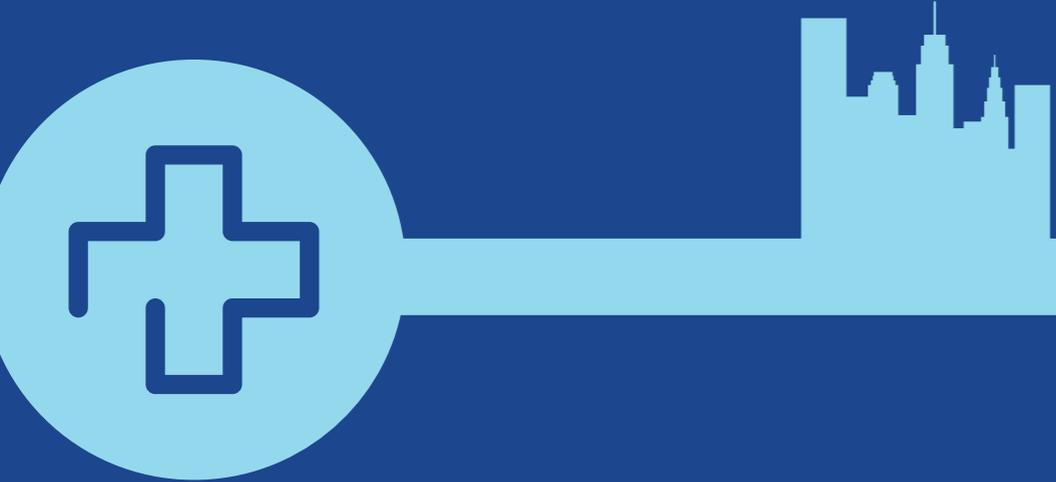


# NYC HEALTH + HOSPITALS

## المساعدة المالية



ابق على اتصال دائم. تابعونا.

لمعرفة المزيد  
وللانضمام، اتصل بالرقم  
1-646-NYC-CARE  
1-646-692-2273  
nycare.nyc

### هل سأحتاج إلى تقديم أي مستندات؟

قد يُطلب منك تقديم مستندات بناءً على ما أنت مؤهل له. كن مستعداً لتقديم مستند من كل فئة أدناه. إذا كنت تقدم الطلب بصورة شخصية، فيرجى إحضارها معك. إذا كنت تقدم الطلب عبر الهاتف، فسيتطلب منك تحميلها على MyChart أو تقديمها خلال موعدها. إذا لم تكن لديك مستندات معينة، فلا تقلق! لا يزال بإمكاننا المساعدة.

### كيف يمكنني التقديم؟

يمكن للمستشارين الماليين لدينا مساعدتك في التقدم للحصول على مساعدة مالية أو تغطية متعلقة بالتأمين الصحي. اتصل على الرقم 1-844-692-4692 وحدد الخيار 3 للتحدث مع مستشار مالي.

فئة المستند	أمثلة المستندات المقبولة
إثبات الهوية	رخصة القيادة أو هوية غير السائق، المعرف الخاص بـ NYC، جواز السفر، رقم هوية الأجنبي، البطاقة الخضراء أو تصريح العمل، شهادة التجنيس، التأشيرة، بطاقة هوية المدرسة، شهادة الزواج، شهادة الميلاد، EBT أو بطاقة CBIC
إثبات الدخل	إيصال استلام الراتب (آخر 4 أسابيع)، خطاب التعيين، شك/خطاب منح المساعدة المقدمة للبطالة/SSI/المعاش
إثبات العنوان	مظروف مختوم بختم البريد، فاتورة المرافق (آخر 90 يوماً)، عقد للإيجار، بيان الرهن العقاري
تحديد الأهلية للتأمين	إذا كنت قد خضعت بالفعل لفحص أهلية التأمين من قبل مساعد من مؤسسة أخرى أو بمفردك من خلال New York State of Health Marketplace، فشارك نسخة من القرار

تقدم خطة NYC Health + Hospitals الرعاية الصحية للجميع. نحترم حقوق كل المرضى وخصوصيتهم، بما في ذلك الأشخاص الذين ليس معهم وثائق. كما أننا نساعد غير المتحدثين باللغة الإنجليزية على التحدث إلى الأطباء والموظفين الآخرين. يتحدث موظفونا بلغات كثيرة تشمل الألبانية والعربية والبنغالية والصينية والفرنسية ولغة كريول من هايتي والهندية والكورية والبولندية والروسية والإسبانية والأوردو. كما تتوفر خدمات الترجمة الفورية. يمكنك الحصول على المعلومات بلغتك.

لا يوجد تأمين صحي؟

لا تقلق، فنحن نستطيع مساعدتك.

من حقك الحصول على رعاية صحية عالية الجودة ومعقولة التكلفة. الطريقة المثلى لتكون تلك الرعاية معقولة التكلفة هي الانضمام إلى التأمين الصحي. يمكننا أن نساعد في شرح الاختيارات المتاحة لك وأن نساعدك على الانضمام إلى الخطة الأنسب لك ولأسرتك. إذا كنت غير مؤهل إلى أي من خطط التأمين الصحي المجانية أو منخفضة التكلفة المتاحة أو لا تستطيع أن تتحمل تكلفتها، فيمكن أن تتأهل إلى أحد برامجنا للمساعدة المالية - *NYC Care* أو *Options* - لنجعل خدمات الرعاية الصحية الخاصة بنا معقولة التكلفة بالنسبة لك ولأسرتك.

#### كيف أعرف الخيارات المتاحة؟

تحدث مع أحد المستشارين الماليين في خطة NYC Health + Hospitals، والذي يستطيع أن يساعدك أنت وأسرتك على الانضمام إلى تأمين صحي مجاني أو منخفض التكلفة إذا كنت مؤهلاً. يتواجد مستشارونا الماليون لمساعدتك على الاختيار من بين عدة خطط للتأمين الصحي قد تكون مؤهلاً لها. إذا كنت غير مؤهل لأي خطة تأمين صحي أو لا تستطيع أن تتحمل تكلفة التغطية التأمينية أو ليس معك أي مال لتدفع مقابل الرعاية الطبية، فقد تتأهل لأحد برامجنا للمساعدة المالية.

*NYC Care* برنامج متاح لغير المؤهلين إلى التأمين الصحي أو من لا يستطيعون تحمل تكلفته ممن يعيشون في مدينة نيويورك منذ ستة أشهر أو أكثر.

*Options* برنامج متاح لغير المؤهلين إلى التأمين الصحي أو من لا يستطيعون تحمل تكلفته ممن يعيشون في مدينة نيويورك أو يزورونها. *Options* خطة تساعد من يعيشون في مقاطعة Nassau أو يزورونها ويستخدمون مستشفياتنا ومراكزنا الصحية في Queens. *Options* أيضًا خطة تساعد من يعيشون في مقاطعة Westchester أو يزورونها ويستخدمون مستشفياتنا ومراكزنا الصحية في Bronx.

#### ما سبب أهمية التأمين الصحي؟

لا أحد يحب أن يتعرض للأذى أو المرض، لكن الحوادث الطبية غير المتوقعة تحدث. يساعد الحصول على خطة تأمين صحي في الدفع مقابل بعض تلك التكاليف غير المتوقعة، بما في ذلك الفواتير الطبية الكبيرة المستمرة والأدوية بوصفة طبية، ويمكن أن توفر لك الخطة راحة البال. كما أننا نعرف أن من لديهم تأمين صحي أكثر ميلاً إلى الحصول على الرعاية الوقائية التي يحتاجون إليها هم وأسرتهم للحفاظ على صحتهم.

عبارات

## الخطوة 1:

ابحث عن حجم أسرتك (يرجى إدراج كل البالغين والأطفال ممن يعيشون معك).

## الخطوة 2:

ثم ابحث عن المبلغ الذي تتلقاه في السنة في أحد المستويات.

## الخطوة 3:

تابع العمود حتى الجدول بالأسفل لتعرف مقدار ما سيطلب منك دفعه وفقاً لحجم أسرتك ودخلها مقابل زيارات العيادات وزيارات أقسام الطوارئ والإقامات في المستشفى.

مستويات الفقر الفيدرالية (FPL)	100% FPL		101 - 125% FPL		126 - 150% FPL		151 - 200% FPL		201 - 250% FPL		251 - 300% FPL		301 - 350% FPL		351 - 500% FPL	
	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من	أقل من	أكثر من
1	12 880	12 881	16 100	16 101	19 320	19 321	25 760	25 761	32 200	32 201	38 640	38 641	45 080	45 081	64 400	64 401
2	17 420	17 421	21 775	21 776	26 130	26 131	34 840	34 841	43 550	43 551	52 260	52 261	60 970	60 971	87 100	87 101
3	21 960	21 961	27 450	27 451	32 940	32 941	43 920	43 921	54 900	54 901	65 880	65 881	76 860	76 861	109 800	109 801
4	26 500	26 501	33 125	33 126	39 750	39 751	53 000	53 001	66 250	66 251	79 500	79 501	92 750	92 751	132 500	132 501
5	31 040	31 041	38 800	38 801	46 560	46 561	62 080	62 081	77 600	77 601	93 120	93 121	108 640	108 641	155 200	155 201
6	35 580	35 581	44 475	44 476	53 370	53 371	71 160	71 161	88 950	88 951	106 740	106 741	124 530	124 531	177 900	177 901
7	40 120	40 121	50 150	50 151	60 180	60 181	80 240	80 241	100 300	100 301	120 360	120 361	140 420	140 421	200 600	200 601

زيارة العيادة للشخص البالغ	0 دولار	دولاران	3 دولارات	20 دولارًا	30 دولارًا	40 دولارًا	50 دولارًا	50 دولارًا
زيارة العيادة لطفل أو امرأة حامل	0 دولار	0 دولار	0 دولار	20 دولارًا	30 دولارًا	40 دولارًا	50 دولارًا	50 دولارًا
زيارة عيادة الصحة السلوكية	0 دولار	0 دولار	0 دولار	15 دولارًا	30 دولارًا	40 دولارًا	50 دولارًا	50 دولارًا
زيارة قسم الطوارئ لشخص بالغ	0 دولار	3 دولارات	3 دولارات	75 دولارًا	80 دولارًا	100 دولار	120 دولارًا	120 دولارًا
زيارة قسم الطوارئ لطفل أو امرأة حامل	0 دولار	0 دولار	0 دولار	75 دولارًا	80 دولارًا	100 دولار	120 دولارًا	120 دولارًا
العقاقير بوصفة طبية (الرسوم لكل وصفة طبية)	دولاران	دولاران	دولاران	6 دولارات	10 دولارات	14 دولارًا	18 دولارًا	18 دولارًا
جراحة تسمح بالحركة أو اختبار تصوير بالرنين المغناطيسي	0 دولار	15 دولارًا	25 دولارًا	150 دولارًا	300 دولار	450 دولارًا	550 دولارًا	650 دولارًا
إقامة المريض في المستشفى*	0 دولار	25 دولارًا	25 دولارًا	150 دولارًا	400 دولار	900 دولار	1500 دولار	1500 دولار
المشاركات في الدفع والخصومات	0 دولار	0 دولار	0 دولار	0 دولار	10 دولارات	12 دولارًا	18 دولارًا	22 دولارًا

سيتم تحديد الرسوم للمرضى الذين يزيد دخل أسرهم على المذكور أعلاه بناءً على معدل الدفع الذاتي في خطة NYC Health + Hospitals.

\*قد تُفرض رسوم إضافية إذا كانت المدخرات تزيد على 8,000 دولار